

中国船级社

证书格式号/Form: T01.02-GZ000062

型式认可证书

CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

证书编号/Certificate No. DB16T00011_01

兹证明本证书所述制造厂生产的下列产品能够满足下面列明认可标准的要求。

This is to certify that the following products produced by the manufacturer stated in the certificate can meet the requirements of the approval standards listed below.

认可产品/Product Approved

塑壳低压断路器

Molded Case low-voltage Circuit Breakers

制造厂/Manufacturer

Mitsubishi Electric Corporation Fukuyama Works

1-8 Midori Machi, Fukuyama City, Hiroshima Pref., Japan

附加标志/ Notations

无/Nil.

认可标准/ Approval Standard

1. Chapter 1, Part Four of China Classification Society Rules for Classification of Sea-Going Steel Ships 2015 and its

2.IEC60947-2:2006+AMD1:2009+AMD2:2013 CSV Edition 4.2 (2013-01-31) Low-voltage Switchgear and Controlgear -Part 2: Circuit-breakers

证书有效期至/ This Certificate is valid until

2019年11月16日 / Nov. 16, 2019

发证机构

Issued by

签发日期

2016年3月11日

品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时,可以向我社检验机构咨询。

This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.





中国船级社总部/CCS headquarters: 北京市东直门南大街9号船检大厦 CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China

本地檢验机构/CCS Local Office:

中国船级社大阪分社

CCS Osaka Branch

网址/Web Site: http://www.ccs.org.cn 电话/Tel: 0081-6-65341438 传真/Fax: 0081-6-65341436

产品明细/ Product Description

塑壳低压断路器/MOULDED CASE LOW-VOLTAGE CIRCUIT BREAKERS 产品型号/Type

: See attached sheet for details

批准的图纸和设计计算书/ Approved Drawings and Design Calculations

图纸批准号/ Drawings Approval No.

DB11A00024, DB11A00202

产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/Test Report No. 试验报告日期/Test Report Date NF125-SXV 2012-03-09

试验单位/Laboratory

Mitsubishi Electric Corp. Fukuyama Works

试验单位地址/ Test Address

1-8 Midori-machi, Fukuyama-city, Hiroshima-pref.

Japan

试验报告编号/Test Report No. 试验报告日期/Test Report Date

DB16T00011 2016-02-04

试验单位/Laboratory

Mitsubishi Electric Corp. Fukuyama Works

试验单位地址/ Test Address

1-8 Midori-machi, Fukuyama-city, Hiroshima-pref. Japan-

产品适用范围/Application of the Product

船舶与海上设施/Ships and Offshore Installlations

认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用设置设制进方法有所改变,且影响到产品的主要特性、特征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必要时,经本社检验人员见证有关试验和进行检查,其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval

conditions. 2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核 并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。

Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

manner.
4.在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。
Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active

with the drawings and documents approved by the society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作可在周年日的前后三个月内进行。 If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The periodical audit should be carried out within 3 months before and after the anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant.

认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按照规范只认可不进行产品检验的产品/The product approved only in term of the rules. 认可后的产品检验由制造厂按本社批准的产品检验计划进行检验,经检验合格后由制造厂签发合格证明,并连同品的本社认可证书复印件一并交付用户,制造厂对产品符合公约、法规、本社规范和本社认可的标准规定负责。 After approval, product inspection should be carried out by the Manufacturer in accordance with the product inspection scheme approved by the Society. Upon satisfactory inspection, and the Quality Certificate issued by the Manufacturer should be provided to the purchaser together with the copy of the approval certificate issued by the Society. The manufacturer should take responsibility for the product being in compliance with the convention, statutory regulation, the Society rules and the standard accepted by the Society.



对于原材料和零部件的检验要求/ Inspection Requirements for Materials and Components

产品如下原材料和零部件应由本社认可的制造厂生产/The following materials and components of the product should be manufactured by the factory approved by the Society: 无/Nil.

产品如下原材料和零部件应经本社检验/The following materials and components of the product should be inspected by the Society: 无/Nil.

产品如下原材料和零部件的制造厂清单,经本社批准方可变更/The list of manufacturer for the following materials and components of the product should not be changed without the Society's approval: 无 /Nil.

责任声明/Statement of Responsibility

本社的认可不影响、替代与本社授权或检验无关的各方对上述工厂的认可和发证,并且不对与本社授权或检验无关 的各方负责,不承担其未经应允而承认、接受本社认可所导致的法律和经济责任。

The approval of the Society does not affect and replace any approval and certification of the manufacturer by any parties that bear no relation with this Society's authorization or survey and therefore takes no responsibility for these parties. The Society does not undertake any legal and economic liabilities arising from accepting this Society's certificate without prior permission from this Society.

其他/Others

本证书由原型式认可证书(No. DB12T00017_01)换新并替代原证书。 This certificate is renewed from and supersedes the previous Type Approval Certificate No. DB12T00017_01.

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。 The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.



*****本证书正文完/ End of Text****

注:本证书含有附页,共4页

Note: The certificate is attached with 4 additional page (s)



Molded-Case Circuit Breaker

Туре	Current rating at 45°C (A)	Rated voltage (V)	Rated frequency	Breaking current (RMS) (kA) Icu/Ics	Utilization category	Number of poles	Method of installation	Type of Releases (Over current Release)
NF63-CV	3-63	AC500 AC450 AC240 DC250	50/60Hz	2.5/2.5 2.5/2.5 7.5/7.5 2.5/2.5	A	2,3	Fixed/Plug-in	
		DC125 AC500		5/5 7.5/4			:	
NF125-CVF	60-100	AC450 AC240 DC250	50/60Hz	10/5 30/15 7.5/4	A	2,3	Fixed/Plug-in	
NF125-CV	50-125	AC500 AC450 AC240 DC250	50/60Hz	7.5/4 10/5 30/15 7.5/4	A	2,3	Fixed/Plug-in	
NF250-CV	125-250	AC500 AC450 AC240 DC250	50/60Hz	10/8 15/12 36/27 15/12	A	2,3	Fixed/Plug-in	
NF32-SV	3-32	AC500 AC450 AC240 DC250 DC125	50/60Hz	2.5/2.5 2.5/2.5 7.5/7.5 2.5/2.5 5/5	A	2,3	Fixed/Plug-in	Thermal and Magnetic
NF63-SV	3-63	AC500 AC450 AC240 DC250	50/60Hz	7.5/7.5 7.5/7.5 15/15 7.5/7.5	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
. NF125-SV	12.5-125	AC690 AC500 AC450 AC240 DC250	50/60Hz	8/8 18/18 25/25 50/50 40/40	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
NF250-SV	125-250	AC690 AC500 AC450 AC240 DC250	50/60Hz	8/8 30/30 36/36 85/85 20/20	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
NF63-HRV	15-50	AC690 AC500 AC450	50/60Hz	2.5/1 20/10 30/13	国船级,	2,3	Fixed/Plug-in	





N W
) A
9
ATIC

-				· ····				1-0-
		AC240		85/43				Thermal
		DC250		40/20	-			and
		AC690		2.5/2.5				Magnetic
		AC500		7.5/7.5				
NF63-HV	10-63	AC450	50/60Hz	10/8	Α	2,3,4	Fixed/Plug-in	
ļ		AC240		25/19		ı		
		DC250		7.5/7.5				
		AC690	50/60Hz	10/8	A	2,3,4		
NEIOE IIV	15-125	AC500		30/23			Fixed/Plug-in	
NF125-HV	15-125	AC450		50/38			Mixed/Flug-III	
		AC240		100/75				
		AC690		10/8				
		AC500		50/38				
NF250-HV	125-250	AC450	50/60Hz	65/65	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC240		100/100				
		DC250		40/40				
	15 105	AC450	50/5011	125/125	A	2,3	Fixed/Plug-in	
NF125-RV	15-125	AC240	50/60Hz	150/150				
		AC450		125/125	4			
NF250-RV	125-250	AC240	50/60Hz	150/150	A	2,3	Fixed/Plug-in	
	15-125	AC690	50/60Hz	10/10		2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500		200/200				
NF125-UV		AC450		200/200	· A			
		AC240		200/200				
	125-250	AC690		15/15		2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500	50/60Hz	200/200	A			
NF250-UV		AC450		200/200				
		AC240		200/200				
	15-125	AC690	50/60Hz	8/8	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	:
		AC500		23/23				
NF125-SXV		AC450		36/36				
		AC240		75/75				
		AC690	-	8/8	. '	2,3,4	Fixed/Plug-in	
	15-125	AC500		36/36				
NF125-LXV		AC450	.50/60Hz	50/50	A			
		AC240		90/90				Thermal
		DC300		20/20				and
NF125-HXV		AC690		10/8		0.2.4	-	Magneti
	15-125	AC500		50/38				
		1	£0//011-					
		AC450	50/60Hz	65/65	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC240	·	100/100				
	1	DC300		10/40	N-2002		1	
	<u> </u>	DC300		40/40 2(8/8 del 7	D SA			

证书编号:

C1 02 DB16T00011 01 CLASSIFICATION SO

2 - C



70	1
ì	02
	St

					D10100011_0		MIN / attack	
<u> </u>		4.0500	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20/20	· · ·			
·		AC500		30/30				
	•	AC450		36/36				
•		AC240		85/85				
		DC300		20/20				,
		AC690		8/8				
	105 150	AC500		36/36				
NF160-LXV	125, 150,	AC450	50/60Hz	50/50	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
	160	AC240		90/90				
		DC300		20/20				
		AC690		10/8				
	105 150	AC500		50/38	A	•		
NF160-HXV	125, 150, 160	AC450	50/60Hz	65/65		2,3,4	Fixed/Plug-in	
	100	AC240		100/100				
		DC300		40/40				
		AC690		8/8				
	100-250	AC500		30/30				
NF250-SXV		AC450	50/60Hz	36/36	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC240		85/85				
		DC300		20/20				
	100-250	AC690		8/8		2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500	50/60Hz	36/36	· A			
NF250-LXV		AC450		50/50				
		AC240		90/90				
		DC300		20/20				
	100-250	AC690	50/60Hz	10/8	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500		50/38				
NF250-HXV		AC450		65/65				
		AC240		100/100				
		DC300		40/40				
	20-125	AC690	50/60Hz	8/8	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500		30/30				Thermal
NF125-SGV		AC450		36/36				and
		AC240		85/85				Magnetic
		DC300		20/20				
NF125-LGV		AC690		8/8		2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500		36/36				
	20-125	AC450	50/60Hz	50/50	A			
		AC240		90/90				
, <u>,</u>		DC300		20/20				
		AC690		10/8				
NF125-HGV	20-125	AC500		50/38				
		AC450	50/60Hz	65/65	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
	1	AC240 DC300	!	100/1001	沿级社	1		
	-1		'i	C1.	<u>02</u>	1 <u>13.</u> H	1	<u></u>

		AC690		8/8				
		AC500		30/30				
NF250-SGV	160,200,250	AC450	50/60Hz	36/36	A	2,3,4	Fixed/Plug-in	
		AC240		85/85				
	,	DC300		20/20			~	
		AC690		8/8				1
		AC500		36/36	A	2,3,4		
NF250-LGV	160,200,250	AC450	50/60Hz	50/50			Fixed/Plug-in	
		AC240		90/90				
		DC300		20/20				
· · · -		AC690		10/8				
		AC500		50/38		2,3,4		
NF250-HGV	160,200,250	AC450	50/60Hz	65/65	A		Fixed/Plug-in	
	, .	AC240		100/100				Thermal
		DC300	-	40/40				and Magnetic
	20-125	AC450	50/60Hz	125/125	A	2,3	Fixed/Plug-in	
NF125-RGV		AC240		150/150				
TAMA -	160,200,250	AC450	50/60Hz	125/125	A	2,3	Fixed/Plug-in	
NF250-RGV		AC240		150/150				
1-2.	32-125	AC690	50/60Hz	8/8	A	3,4	Fixed/Plug-in	Electronic
		AC500		30/30				
NF125-SEV		AC450		36/36				
		AC240		85/85				
	32-125	AC690	50/60Hz	10/8	A	3,4	Fixed/Plug-in	
		AC500		50/38				
NF125-HEV		AC450		65/65				
		AC240		100/100				
	160, 250	AC690	50/60Hz	8/8	A	3,4	Fixed/Plug-in	
NF250-SEV		AC500		30/30				
		AC450		36/36				
		AC240		85/85				
NF250-HEV		AC690	50/60Hz	10/8	A	3,4	Fixed/Plug-in	1
	160,250	AC500		50/38				
		AC450		65/65				
		AC240		100/100				
	<u> </u>		L	F '	1	1	1	1





